



# Franckesche Stiftungen zu Halle

# Novi Testamenti Analysis Grammatico-Philologica, Secundum Methodum Wellerianam Synoptice Conscripta, Ita Ut Simul Dictionarii Vices Supplere Possit: ...

Jetze, Paul Sedini, 1728

VD18 13484621

## Index Vocum Ouodammodo Difficilium.

### Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate aus den Digitalen Sammlungen des Studienzentrums August Hermann Franckes sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden.

Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden. Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich an das Studienzentrum August Hermann Francke: (studienzentrum@francke-halle.de)

### Terms of use

All digital documents from the digital collections of the August Hermann Francke Study Centre are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the August Hermann Francke Study Centre of the Francke Foundations. If digital documents are published, the Study Centre is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests a **Life in Daniel Graphy that 3 and - Algus 5 108** mann Francke Study Centre: studienzentrum@francke-halle.de (studienzentrum@francke-halle.de)

# INDEX VOCUM QVO-DAMMODO DIFFICILIUM.

Agagme agayen agayn Weller. 267. agagain regargoures αράρωσιν ajenoonay, Luc. 9. 45. anninon, 70b. 4. 42. eiλιοθήσε), Matth. 5. 13. ανες έναζα, Marc. 8.12. avaBa, Matth. 15. 29. ava Bac, ibid. eivadei Ew, Luc. 10. 1. eiva (wouver @ ,1. Pet. 1. 13. avéage. αυεκλίθηυ, Matth. 8. 11. avan As Inoov ), ibid. αναλωσας, Luc. 9.54. avansoeiv, Matth. 15. 35. avewx Inv avagu avasas avaguan avageva Zag Marc. 8.12. civisn Matth 3.16. eive Gnow, Matth. 13.7. divenum Matth. 12. 3. dvede 280 , Luc. 10. 1.

Laverher aveil ETE 5 Matth, 2.16. aveile 6 ανελειν distant. ανελή Φθην Marc. 16.19. aveutes, Act. 27.24. aventoev, Matth. 15.35. civereshe, Matth. 4. 16, averea Pn, Act. 7:20. av Cegv, Luc, 2.16. avswyusvo avew Es Weller. ανέωχα 268. avewy Incar Matth. 17. 9. avi On, Luc. 12. 49. avny In , Matth. 4. 1. augeze"), Matth. 6. 24. avoitau avoi E av TES ZVOLZOV Matth, 2:11. lavoi Ewos

avoix 9000

No parts

00

S.

154

y=

100

ci-

y-

ci-

a.

ie-

115-

14-

EIS

X

### INDEX VOCUM QUODAMMODO

avoix fuoi av eroren, Luc. 21. 15. άντελαβείο, Ευτ. 1. 54. αντιπωρήλ θαν, Luc. 10.31. απάραρε σπαραρών eine Neihare, Matth. 2. 8. exapon, Matth. 9.19. απαερήση 24. ans Brown, Luc. 5. 2. απειπάμεθα, 2. Cor. 4.2 eiπεκείλυψας, Matt. 10. 26 οίπελαβον, Marc. 7.33. απελουσται απελήλυθε vide απεληλύθεισαν βέρχουαι , वं महरे ने लंग απελθεσα атеж х бошу, Act. 13. 4. anemuzan, Matth. 13.7. a wear ace, Matth, 26, 51. απεςαλην, Matth. 15. 24. а ты страст, Marc. 2. 4. απές ειλαν, Matt. 2.16. amiyayov, Weller. 267. amy Eag, Matth. 27.5.

246

απήεσαν, Αετ. 17. 10. απήλασε, vide έλαύνω Weller. 273.

απάγαγε | Weller. 267. απήλθον, Matth. 13. 25α απαγαγών | Weller. 267. απήλαχθα, Luc. 12. 58α απόνεγκω, Marc. 15. 1α απόνεγκω, Marc. 15. 1α απόνεγκω, Marc. 15. 1α απόνεγκω, Marc. 16. 5α απάνενησα θω, Matth. 16. βποβάλητε, Marc. 10. 5α απαγνήση 24. βποβάντες, Luc. 5. 2α απειπέμεθα, 2. Cor. 4.2. αποδάσομαι, Luc. 5. 2α απεικάλυψας, Matt. 10. 26 αποδώς, Matt. 5. 26α απελαβον, Marc. 7.33. βποδώς, Matt. 5. 26α απελαβον, Marc. 7.33.

ino faves Weller. 275.

ino faves Weller. 275.

ino μα fis α, vide isημι

Weller. 239.

Well. 273 οποκατεςύθην, Well. 246.

3. 4. 13. 4. οποκατεςύθην, Matt. 8. 8.

3. 13. 4. οποκατεςύθην, Matt. 8. 8.

3. 13. 4. οποκατεςύθην, Matt. 16. 21.

3. 26. 51. οποκατενέση, Matt. 16. 21.

3. 15. 24. οποκατενέση, Matt. 16. 21.

3. 15. 24. οποκατενέση, Matt. 16. 21.

3. 16. 24. οποκάτε vide οποίλυμε Well. 269.

7. 267. οποκάθ, ibid.

Σπολέσου, Matth. 2.13.

ליסוכל ליסוכל ליסוכל

\$ 300 \$ 300

2000

מוכל מוכל מוכל

2000 2000 2000

من و من

مَنِ مُن

a p

DOOREGE Matt. 10.39. δπολέση Loro A Éco de 1 Σπολέσωσι, Matt. 12, 15. Lorolntay, Weller. 269. a PES Sono A soray, ibid. οπολεσαι, Act. 22. 16. a DETE Δπολύσα, Matt. 1. 19. Σπολωλός, Matt. 10, 6. Sono No No Ca, ibid. 2000 द्यंड ab a Disnuis Downson vide ignue क्रिक्ट्रिकार्ड 2005 eg Pis, Matt. 5. 42. ठेलाइक vide दिलाया Σποίνάξατε, Luc. 9.5. Lorollow, Philem. 19. ao Dalion De, Mat. 27.64. eio Dalid now, ibid. du En 9 n Matt. 13.32. auge Weller. 269. α Φελή α Φέθην σφίημι a Peghooviay? Marc. 2.50 άΦεθῶ а Фетна αφείλεν, αφαιρέω vides άψωνται Matth. 8.3.

ajpew Weller, 267. apeig Matt. 13. 36. ά Φελείν, αδ ά Φαιρέω νίde ajesw, Weller. 267. a DEVIES Matth. 3. 15. cap. 13. 30. a DEGUTOS, MATE, 2. 5. ] Aor. I.ab a Dià Dina aphraus ] mui, Well, 252. apnesono, vides ajpso Weller. 267 aphow, vide inus, 252. à Pare, inui, 253. афінев, Rom. 16. 19. a Dievas, inpsi. 253, ं क्ष्रिं MASS. 25.32. वं Фоटाइन a poersas a Pogion To άφοξίοθητε Matt. 13. 49. άφορίσωσιν a queisso à Duesos a x Javas Matt. 10.18.

Baks

50

50

6.

I. Ta

11.

33.

6

É-.

		DEX VOCUM		MODO
	Βάλε	The same	revente	in married a
	βαλείν	The state of the	Send	1-19-9-31
HILL	Bakers	THE RESERVE OF THE PERSON OF T	Jeun Dévies	t militaris
	βαλέτω	1	JEVN STOO	ATTORNEY WILLIAM
	βάλη	128733015	O SHUMBER NI	and the second
	Balson	Matt. 3. 10.	2000 at a music	THE PROPERTY OF
	βαλώ		Servicotral	A (Date of the second
	βαλώς	CONTRACTOR AND	YEVATON.	PMatth. 1.22
	ВЕСЛИКА		Seromence	THE STONE NOW
	BEGNAUS.	I manage	Seromenne	and the sons
	βεξλημέν Φ.	1 100000000	Jevénev @	THE WAY
	βέβλητα	The other .	2618	FOR THE TAX
	Becomion Fo	6. 6. 13.	zivawas.	A Parameter
	Brasnow We	Her. 270.	JEVWY)	The state of the s
	Bandeig 1	Spirel, Ren		
	B1.9:		Sumi -	αμέω, 270.
	Bangina 1	Matth. 3, 10.	Autoute 7	
	BANIA 1	ignation	mea Luc.	1. 36.
	Bakes, Luc.	22. 4k	medians,	job. 21. 18.
			Inoing	and the second second
	Faueizwouv	vide zausus	NOVTES	Matth. 12. 15.
	Weller. 27	0.	1,03	
	geyérnuas ]		SNE	
	γέρονα,	Matth. 1.22.	won . MAS	th. 6. a.
	Sesoven	141100 0 In 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	wwwas M	ettb. 13. 11.
	geréalay _	And the state of t	www. Mat	The state of the s
	1 2 2			20600-

Section 1 DIFFICILIUM 249 prwoopas, ibid. Magevouse Gr, vide mer www. Matt. 6.3. µai, 270. Agracopai, vide pri wias Matt. 15.28. OKW , 271. Mado, vide diduui 231. Daphoz Os MAYC. 13. 9. Managagiei, Matt. 3.12. Saprior ) dédemas Matt. 5. 2. Mausus , vide us-DÉ DE OSO SIL 22, Matt. 12, 29 dédetas ve, 174. dedé Das Marsun 9n, Act. 4. 17dediwyuév @ , Matt. 5, 10 Manhoranes, vides dedo"), Matt. 13.11. πλέω, 281. den, Matt. 16.21. wegoph and ssl dengate, Matt. 9.38. Mars. 26.65. denoes, Matt. 16. 21. Marphas av dei, ibidem, Maragheres, Act. 8.10 อีตรัต , อิร์เลขบนเ. 235. Aggioantes déžn), Matt. 10. 14. rvide isnus. ALGENTHS déou, Matt. 16. 21. 2 geores Invois do TE, MAtt. 4. 19. SHOUTE Marwon Matt. 14.36. Sycartes 2/9 σώσωσι 15. δι δάξαι [διδάσκω, 272. dron Matth. 12.29. dions Sida Ew 5 SHOPTE dide, Matt. 5. 42. diow Sue Bangn, Luc. 16.1. 219 Anvan , Luc. 16, 26. disgeg Seis, Matt. 1. 24. disdido & 000

INDEX VOCUM QUODAMMODO 250 diedidolo 100 9108) Matth. 13. 12. vide διδωμι δοίην, ibid. diédaxan SevT &, Mats. 14.7. dié ( woev. Joh. 13. 4. Siégero, Acilynus, vide Sognes, Johan. 16. 2. laozw, ibid. Tigget. Sieiler, Luc. 15. 13. Svai Siexnau gotas 286 1006 Sie A Sein Eexouas. Matth. 14. 7. 80 Sishnhu Inown SOTE disvisyun, Ag. Diew vide Sono. Φέρω 284. Sequer, Matth. 27. 48. dismiggion, Matt. g. I. Suai, Sua, 134. diephywor, Matt. 26.65. São dieppn Es, ibid. 10 Siermaphoan, Act, 8, 1. Sws dieseidate, Matt. 16. 20. Son vide didwys disse, disseu, vide isnut done 234. Swon diegoaupevos, Matt.17.17 δώσω disowynown, Matt. 14.36. dw TE distaccix In, Luc. 1. 29. dinnever, Matt. 4. 11. E Sinh Dov, Sieg xouas, vide Bhasnow, Matt. 13. 26. \$β8λήθη, Matt. I. 19. έρχομαι, 273. Eyespai Marca, II. dios, (de, 136. Eyeleay j do feiou, Matt. 14. 7. Exevence, Matt. I, 2. do your, ibid. Eyep"

syep9 82609 8 x609 EVAN E MILE Equás EZNE ENWO ENW Edup हरेल , Eder Edupe. Sonias 86163 £86168 idisa ₹80 € c ideal इरेट्टि ร้อบ, हें नेक्टिंग

syse.

ign in

₹9.6°

39 Ci

Diffic	ILIUM's . 23%
ige Beis, Matt. 2, 13.	is Préfare, ibid.
syep Invay, ibid.	i θυμώθην, Matt. 2. 15.
हेश्रहिमीन ]	61200, Matt. 24. 43.
è yée 9400   Matt. 2.13.	idire 1
Eggying ]	sidores Act. 5. 2.
Sittle Mark Anna Ray Actives	étdas.
Empsa, Luc. 14. 18.	ειληφως Matth. 25. 24.
Tyvaners	einn pag
ina wide grown wo	
έχνωσαν   271.	Carber 1
	ei Tan
εδαφίζου, Luc. 19. 43.	हामहे
Eder, Matt. 16, 21,	einnis Matth. 2.50
ёдыўа, бынгоцы, 235. ёдырда, Matt. 21. 35.	37709
idn'as, 1. Pet. 1. 1.	EINGV
idids, Luc. 24.30.	einwa i
Edider, Johan. 19.3.	isegaouun ]
edisuras, Matt. 14.31.	sie y aout Mass. 25.16.
ždoža, Jubann. 16.2.	
Едениог, Matt. 27. 48.	
Edegus, ibid.	EIPHNO.
šou, Marc. 1. 32.	Siphiceron Spew, 2820
EJaver, vide Drhonw, 275.	(Eign)
รัฐทุนล. ชาวิทยา, 235.	sionyaysiv, Euc. 2, 27.
19.6, Matt. 14.3.	siouns diouv), Matt. 6.7.
едефацег, Matt. 25. 37	Leigiam, Ebr. 9. 6.
	eicong

ep-

Secret

#### 252 IND. VOC. QVODAMMODO.

Biodogusou Tvide reexagin Entry In, Luc. 11. 49. SICOPALLED 48. \$10 80 POLLOV GIOEN GUOET CY žίσιλθε ζέρχομαι, καλήθη, καλέω, video GOEA 9810 273. GIOTE A SMITTE είσενέγμης, Matt. 6. 12. chπεσειν, πίπω, 281. eiongagov, Luc. 2. 27. Biones , 1441, 261. \$107 A 900, Eexoual, 273. Bionevay, Act, 3. 3. EXXE Matt. 13.5. eixor . ELW Jee Matth. 27.15. eiw Jos ena 916, Matt. 13. 1. crauuvouv, Matt. 13. 15. chappeos , ibid. εκδάλετο εκβάλη ensalw. ENGE EXMX es CRBANGHOOV) ensponous, Masth. 16.26. conj. ab enodow. excednoe, ibid.

Matth. 27. chnexuta, chxew, 285. έκλαυσε, κλαίω, 276. culsings, has gava, 277. Denahen, Matt. 2, 18. chenace, Matth. 14. 32. cuπλουσα, Act. 15.39. Eneg Ear Matth, 14. 26, "нра E8 cheuBnv, Matth. 5. 14. entervas, Matth. 8. 2. chludgare, Matt. 10.14. Enus ey, 3. fing. Perf. Pall. à xlica.

> curpatin, 3. Sing. Aor. 2. Conj, Paff. ab ETEETTO-May.

CATEGATHOOVTON 3. pl. Fut. 2. paff. ab entgenous. Bana 270, en Dugeiv, Inf. a. 2. ab cm-Odisw.

> čηφύγωσην, 3. pl. a. 2. cux say, Rom. 3.15.

> > EA a 689

ExaBE. έλαθο έλατό

I. d έλαχε EXEYE EXSYX con

ENENGA ελέησε Im έλέυσι

έληλα Edina કેતેમત્ર EXPERU

έλεύσο

ne.si vol ks

高入分 ENJWY

Exigo έλόμ

हेरेकार Emay 9

20000

DFG

#### See Asia DIFFICILIUM. imBag, aut Go, avli έλαβε,, Matth. 8.17. Matth. 8. 23. έλαθου, Marc. 7. 24. 85. Exatounos, 30 ling. Aer έμβάψας, Matt. 26, 23. I. d halquéw. Eußnvan, Matt. 14. 22. 770 έλαχε, Luc. 1.9. Eucive, 3. fing. Aor. 1. & Energou, Matt. 18. 15. 18. uéva. EAsyx In 3. Sing. Aor. 320 έμελε, μέλει, 278. conj. paff. ab ¿λέγχω. Eunovoer, 3. fing. Aor. I. Elengiorray, Matt. 5.7. 9. ind à unviwo Elenoou, 2. sing. Aor, I. έμιζε, Matt. 27,34. 26. Imperat, ab exeew. Euvinon lor. 1. pall. a ελέυσομαι 4. europaus Evanpens "Eg Xouas ελεύσονται Euneon, Matthe 12, 116 εληλακότες, Job. 6. 13. 14. EUTI ACHEVTES, Aor, 2. Exhauga all. Part. paff. ab sundence B CUKAKE Euwogre, Matt. 5, 130 EX JETU Euwegir Inour, ibid. 20, EA. On ρέρχομαι, 173, Ενέγκας, Φέρω 284. 760uol ks cusy Desons, ibid. ENGW CVETTaix Inv. Matth. 8.16. ut. cvenenos, Matth. 22. 7. ENJWY dise έλιθοβόλησεν, 3. sing. Aer. cremuou, Matth. 26.67. 16-CVETEI A a To , Matt. 15.4. 1. à 2190Boléw. ελόμεν , Act. 27. 40. cueriniger, Matt. 27.59. בוצעטי, דעי אמים, 283. έλπικοι Matt. 12.21. Cos Oari Ingar, M. 27.53. Ema Jov , Matt, 9,120 CURX 91-389

## IND. VOC. QUODAMMODO

Enpro Ja Gal. 3.28. Évi, Evos, Eva, 134. crouve, Luc. 11. 41. coredeiras, Matt. 4. 6. ¿¿έπεσον πίπω, 281. paff. ab cutikouas. ситеджи, Matt. 21.37. Coreganoras, Matth. 21. 37. evusugar, Matt. 25.5. Ezagageiv ¿ξαγαγών ] α΄ρω, 267. ¿ ¿ asasion , Marc. 12. 19. ¿ ¿ eraoure, Matth. 2.8. Ecavesny, ibid. igarireile, Matt. 13.5. έξεβαλον, Βάλλα, 270. ezes, Matt. 1.22. izsidero, Matth. 5. 29 Einverea, Aor. 1. ind. att. ЕЕвниг Эпош, Rom. 1. 27. έξεκρεματο , 277. EEeks, Matt. 5.29. ¿¿¿λέωθαι, ibid. έξελ Cooμey, Matt. 2. Elsuals, 3. fing. Aor. αδ επμείος ων

254

crex 970as, eis, 2. Pet. 1.17 Egereynare, Luc. 15.22. Exevernein, ibid. Exevodoxnoan, 3. pl. Aor. e. ind. à Esvodoxisse. certinalras, 3. fing, Perf. Economou, Rom. 10. 21. έξεπλάγησαν, Επε. 2. 48. έξεπληοσοντο, ibid. Egentoou, Marc. 15.37. EEE54, 2. Cor. 5. 13. EZ851, 2. Cor. 12. 4. देहेंड्ड क्रिसीया, 3. fing. Perf. Paff. ab exses Que. ¿ξε]eamoar, 1. Tim. 1. 6. εξέχεε, εκχέω, 285. έξηγαγε, έξαγα, 267. ab EZEYEIPW. EEngoegios, dor. 1. ind. act ab ¿¿agoegico. ¿ ¿ heran, Act. 17.15. EZIA JETE, ] \$ 872 Jos 1 88 X 04 04 273.

EEnega Eneal έξηραι EEnpai Enpol indi EENTHO MI EEnplo ¿Elsar έξορυξ žoina, EEdigs Egous 2 Eguenu Pal έξω, Ι. E EWDE , έξωσα ETTAYE ETTANE Aor 2612 i maig

I.C

हैं मत्र ने।

DIFFICILIUM.

¿ Enegueirno? हेर्देश्वमच्य , Matt. 21 19. हेन्स्यं ह्वा पड़ & Enpairs E Enpaign Exposionoan, 3. pl. Aor. 1. Emalgare indic. ab i ¿ ¿ ¿ ¿ ¿ ¿ vaw. Enthouse, 3. fing. Aor. 1. Med. ab ègera ¿w. έξηρισμενος, 2, Tim. 3.17 E Eisarro, Matt. 12.22. ¿ξορυξαιτες, Marc. 2.4. soma, Jac. 1.6. έξοίσεσι, Johan. 21, 18. Egou, 2. Cor. 12. 4. Equenusion, Part. Perf. Palla Evegion εξω, 1. Cor. 7. 28. εξωσε, Act. 7. 45. εξωσα, ibid. stagagete, ago, 267. อานา เล่นแลง 🕒 , Part อานายงาง, หลับแลง 250. Willia.

Section Hales

10%.

21.

48.

rf.

.

6.

7.

7

10

255 JETANEA JEIV, Egxouny 273. Emagas Matt. 17.8. ETAPGOA ¿ 200 x 00 99, Matth. 13, 15. έπεβαλον, ΑΕΤ. 6.11. ร์สายางผมหอง èтерий Эп Matt. 14.35. ETENNUTE inederfer, Matt. 16. 1. emedide, Luc. 24.30. emidunas, 3. pl. Aor. 16 · Jandidaus 235. èтеветия, з. рв. Аог. 20 JAnti Inul ETTENAOU, Matt. 4. 2. ETHOW, Matt. 27. 200 ETTIXEV, EXW. 2740 Aor. 1. Med, Eway-EmedaBero, Matt. 14. 21. ensad Jours, Matt. 16.5. Taixuven 3. Sing. Aor. inequeraple, 3. pl. Aor. to ind. Ingeres. ета Jov, Matth. 16.21. | етечеуней, Фера, 284.

Alca,

1. Conj. Emaguiroua.

En avagagen, agu, 267 inemifet , 3. seng. Plusq.

Med, ab Thireigo. STETETET, winde, 281. inconstade, Mat. 25.26, Omowoer, ibid. 875800 πίπω, 281. ENTEGOV inisals, 3. fing. Aor. I. Undhorray, ibd. ind, Trigeth w. \$ 755 THE. 2. 9. Em 8, 5, 5x w, 274. Етейдег, Act. 8. 17. Exeriunoa, Matt. 8. 26. In Dage da ETETUZOV, Rom. II. 7. smy upg, Aor. 1, ind. ab EMEY CIPWA Eπηζεν, Ebr. 8.2. emery, Matt. 17. 8. STHEWTEN επηρωτησαν (Mast. 16. 10. STAP ENTROP Jan Bakson , Baks, 270. In βεβηκώς, βαίνω, 269. שושיסטודונ Dayves Matt. 14.35 שמניותה 13 Casoway ento

Indeifare, ibid. Omoovies, Aldwui, 2390 Jan Jeis, 219mus, 250. Jan 97, Matth. 19. 130 dansida, Luc. 5.10 Thru Andeis, Matt. 10.3. Trupaidn, Trupaidnows, Aor. I. Paff. à muegivo. Επλαβόμενοι λαμβανω In Ad Bwords. Matth. उनामे वर्षिया Jana Exampleson 16. 5. ёто Matth. 6. 25. Act. 7, 26. Ansoa, Act. 7, 26. οπιπισών, πίπω, 261. Omingaonov, 281. Jasac, 15741, 238. This array, 258. Imseapers, Matt. 9. 22 Inspanto, Matth. 10. Andrigay, Matt. 16, 1, Amouvax Serow, aga, 201 जित्तारिस,

Con Marie

Janu!

Janu9

inlus

Tring

mp

επλαι

ETT ANS

それんの

encas

ธิพ ประว

ביועוש

Epeis >

spos 9n

SPPE 940

ξρ ρωσο

torial y

ionde

65 mag

รัฐสาทง

STUKA,

ESTEVAL

im

ab

OW'

at a true

#### SEARCH STATE D FFICILIUM . Jalides, 1. Tim. 5, 23. ESMKa, Matth. 16, 28 Thu Jecow , Matt. 22, 4 Egynorou, Jaluan, ibid. 5500, ns, n, Matt. 2, 9. Trirestov, 2. fing. Aor.1. 550 d pnv, 16, 23. imp. ab Jangenw. έσρωσαν ] Matt. 21, 8. Andava, Aor. 1, ind. act. ispurar ab om Quiva. 3. 2500 έπλασα, Αοτ. Ι. Απλάσ. Wy equites [Luc. 18, 9. ow vel क्र तेवनी w, 157. 600 ESWTOV. èπληθύν 9η, Mattb. 24,12. Egnaa, Rom. 1, 13. Envolour, Matt. 7, 25. W exidnoar, Matt. 27,51 encagno, mingaone, 281. Egev, Rom. 1, 13. ви увто, Johan. 13.24, ing gix In Emuyavero, ibid. Matt. 2, 300 हेरबंहक्र भाजवा Epers , Tit. 3. 9. spos In ετέθην, Hebr. 10, 13. sppe no ar jose, 282. втене, Matt. 1, 25. έτέχ 9η, τίκτω, 283. έρρωσο, ερρώωτην, 282. еті Эы, 2, Cor. 3, 130 torion, Matt. 21, 10. ever9n Erndeg Er, Marc. 1, 26. อบครั้งกา io maguivov, Matth. 13, 19. 2-EUPEIV Matth. 1, 18: esci Inv. Matt. 16. 28. 0. EUPEV (Cap. 2, 11. зушка, Matt. 16, 28. EUPTICA Cap. 16, 250 61 sauvay, act, 12, 14. sugnasvas es SUPPOSTE

IND. VOG. QUODAMMOBO.

ἐυρήσετεἔυρητεἔυρητεἔυρον.

258

\$φάνη Matt. 1, 20.

\$φέςημε, Matt. 16, 28.

\$φεςώς, Luc. 18, 9.

\$φη, Matt. 4, 7.

\$φβασαν, Luc. 11, 20.

\$φβάσαμθρ, ibid.

\$φικέθα, 2. Cor. 10, 13

έφιμώθη, Matt. 22, 12. έφοβήθη, Matth. I, 20.

έφεσξαν, Aer.1. φεάπω. έφυχον, Aor. 2. φείχω.

έχάρην, ἐχάρησαν] Ματε, 2, 10.

Exopte Inday Matt. 5, 6. 19EAS

έψευσω, 2. Aor. 1. Med. ηθέλησαν λ ψευδω. ηθελον

έωεάκασι, Col. 2, 1.

Z

Ζημιωθή, Matt. 16, 26,

(nv., Act. 22, 22.

H.

Ηβελήθην, βέλομας, 270 ο ήγαγον, άγω, 267. ήγγια, Matt.3, 2. ήγειε, ibid.

11/26991 ] Matt. 2, 13.

ที่วุดฟิร ที่วุดขอ } ผีวุม, 267.

ndes ] Matth 24, 43.

ndúva to nduvn 9 no ar Matt. 26, y

19ελε 19έλησα | Matt. 11, 90 19έλησαν | C. 17, 12. 19ελου |

ήμείβωσε, Matt. 2, 7. ημυρώστιπ, Matt. 15, 6. ηλασε, ελάυνω, 273. ηλ 9 ες ηλ 9 ες ηλ 9 ες ημας ημ

9298

TO DEED

Ave wy

news in the soul i

noEal

### DIFFICILIUM.

259

9298 12 98 G exopas 273: na go who מספ גות

Ch. Raids

36

30

9.

6.

nuapma αμαρτάνω nuagrov

nuly nuni

ημφιεσμένου, Matt. 11,8, 1,29, Matth. 4, 1. nvay naoev, Matt. 14. 22. 1018; Marc. 1,34. nveyne, Matt. 14, 11. nverxouns, Act. 18, 14. nue gounn, ibid. nvex 97, Matth. 14. II.

niewy whom nuewx Inv avoigw ; 268. nvoi Zas

near, Matt. 14, 12, nesou, Matt. 14, 6. nes, Matt. 14, 12. ner Junuévor, Matt. 10,30. ne Eauny

mp Early noEal

mow (a, Matt. 25, 22. πρώτων, ibid. no av, eiul; 259. na a, Matt. 26, 69. Antas, 2. Pet. 2, 19. now, Faceb. 5, 12. ηυλήσαμθρ, Matt. II, 17. ijui; 259, 260 joneupsv, Marc. 6, 31. ກັບຮັດເຮ, ດໍເຣັດເພ, 269. 1 46; Matt. 8,30

Odere, Matt 9, 2.

Téulo Gri ] 9 Gray Deig 9600 8

Jea Javay , Matt. 6, i. 90, 905, 90, Matt. 22, 440

jann, Matt. 8,80 Matt. 4, 17 lie Siorray, ibid. la 9 nray, Luc, 18, 130

260 IND. VOC. QVODAMMODO X CL TE ? natahaBios 30€ nalén ideir натилавить 7 Joh. 8,30 HOLTE? Matt. 13, 14, 15, καταλαβόμθρος idare HOLWS idevites > xa Ta A 1776 , Matt. 4, 13. idav natuhuday, Matt. 5, 17. ualé C 18000 натарадоть, Мат. 6.28. nalex i λαθηλι, i λασκουαι, 275 καταπεσών, 40. 26, 14. HOLTH) idi, Matth. 2, 13. Matt. navamo97, 1. Cor. 15, 54. HATHY naraguele, Matt. 21,38. nama 5. 25. жать аде, Matt. 12, 20. Ha Ta 158, scitote, Ebr. 12, 17. nau 9 хелейдает, Johan. 19, 31. 15wply, Rom. 3, 31. KATO κατέβην, βαίνω, 269. RENÉES nare Bandn, Bana, 270. Ka 970 au, Matt. 12, 2. RENGO natidea Wy Matt. 27, xá9n REHAM 48. xá Intay Mattb. 22, 44 ивихи nales Anulo @ xa9x REHLM rales Anjelon 7 706. 8, 3. наците, Ebr. 12, 13. REHOLD nalesan Pévay REROPE xaráBas ualsnan, Apos. 8, 7. navaBas κατέλαβε ] REHPG Bajves , 269. натавата нателивом 130 ран. 8,3. REpono nata Byli RATEANOSA J needing ua Ga Brostay nexae κατελ θων , εξχομα, 273. na (gnunos) x82871 \*a Exiner, Matt. 4, 13. натичаноси глаји, 276. महत्रुम na gravod ME TOVE X Deis, Pégus, 284. 8a 8-

27

No. of Street

5.

### DIFFICILIUM.

26x

κατεπέςησαν, ΑΕΤ. 18, 12, Κλάυσε ε, κλάω, 276. หลิย์ส A & σεν, Luc. 8, 26. | KAn 9 ήσομα] им те то Эп, I cor. 15. каполт Matt. 2, 18. หละพระผ์ 9 กรณา I. Cor. 10, KAn 9 เม xaleQuyor, Aor. 2. Odyo. Koros, Matt. 15, 11. nalex sev, Matt. 26, 7. KeroBasnow), Matt. 24, натулде, Цис. 4,31. 22. натривуна, Феры, 284. Komiesta, Weller. 171. κατής Japly, Act. 21, 2. Koes Saves, Act. 27, 38. натакля , Matt. 1, 23. Крака, Matt. 14, 25. nau Shoomay, Rom. 1, 27. Kpspeioartes, Matt. 18, 6. интар пеция, 256. Kesua Dn, ibid. ususequiay, Apoc. 14, 10. Ker nyas, Mass. 5, 40. nexapueva, naia, 276. KouBnias, Matt. 5, 14. RENAMMENOI, Matt. 2,18. K now DE] Matt. 10. 6. usulynus, ibid. Kanona 8 неприна, Арас. 2,30 иеноция), Matt. 27, 52. RELOESOLEVO, nogervum, Aaßè λαβοίν 277. непраза, дован. 1.15. λαBn Reponder, Matt. 16, 26, 26 AciBnte

λαβόντες ¿λαμβάνω, 277. κεχαειτωμένη, Luc. 1, 28. λαβέσα nezenualisa, Matt. 2,12. λαβέσα

R3

uszenualouina, ibid. habov.

λαβωμίρ

Section Halian

,30

17.

28.

14.

54.

38.

0.

31.

0.

7,

3.

3.

30

•

4.

75-

negonon, ibid.

262 INDEX VOCUM QUODAMMODO us (a. Gnos), ibid. raBarlo HETA OSVAS λάβωσι Luc. 3. II. use ada λαθείν, Marc. 7, 24. us Que Andeis, Matt. 21. λάχωμερ, Job. 19. 24. λήψεως ] us asea Onortas, Act. 2, 2 no codas λαμβάνω, 277. Anyouas us & Bn , Matt. 11, 1. (יים שוהג ustous Ny Date, Matt. 21. Airwin, Aor. 2. inf. heinwe 29. μετεμελόμην, ibid. M. μετοικιώ, Act. 7. 43. usar 9wor, 706.18, 28. Madeir Matt. 9. 12 wind 5 , Matt. 5, 230 esa JETE windnes, ibid. ma Jui uwearsn, Matt. 5, 12. цанаряво, Luc. 1, 48. maneg Jungov, Matt. 18, μεμιασμέν & , Matt. 27. Nauv , Weller. 113. μεμιγμένου, ibid. Odovites, Weller. 109. 114. duvaous, Luc. 16. 24. Meinte, Matt. 10, II. μεταβας, Matt. 12, 9. Eldas wera GeBina plu, ibid. Tidas Matth. 15, 12. истави, Matt. 8. 34. "ci da ulu μετάβηθι, Matt. 17, 20. " SATE و ص لي غذه

Carlot State

Diéa

"lod

0108

ं महार

ou ora

014010

ouoia

ομόσο

ou éo

ομόσ?

ovaju:

60.9n

over

0450

04000

Ma Jul

209595

De Sa

wo sal

w Sal

### DIFFICILIUM.

263

DIFFI	CILIUM.	203
οιέωω, οίμαι, 279.	ක්ටය වැනිවි	No. 1 Common on the Common of
οιση Johann. 21. 18. ομέτα, ομνίω, 279.	ชาวสุดเลือน ชาวสุดเลือน ชาวสุดเลือน	δίδωμι 235.
อันอเพริทธา ] Matt. 6,7	25 g 88 v 24	a muffigun,
omeia Jevies	25 d d wow	I spied a
ομόσαι ομόση ομόσας Ματτ. 5.34.	a saltonal	ri 9 nui , 235.
ομόσας Ματτ. 5.34.	Whatevar	ec.
ovajune, Philem. 20.	ออิลหรับ ภทุนลเ ออิลหภท วิที่งลเ	
όφθήσομαι Matt.17,3. όψει Matt.27, 4.	σ δάλαβε	1 elamo
οψε Dε Matt. 5, 8.  εψονται, ibid.	ω ο ο ο ο ο ο ο ο ο ο ο ο ο ο ο ο ο ο ο	20.
П,	w San Dinor	
Matt 16, 21.	ω Σαρρυωμίν, 1	Ebr. 2. I.
Barende Tylvonas	vide ρέω fl	The same of the sa
- 270. σ 24 βήσομαι, Matt. 15. 2.	क्ष्रिवस्तुत्व ] (५१)।	wi, 235.
ชาลอิยา นลใเธลง, M.1. 19.	agagin, Ac	
A Paris Control		200 08

See Blad

II.

21.

2,

Sec.

228

113

12.

0 9

### INDEX VOCUM QUODAMHODO

264

magsβάλουψ, βάλλω,270 πειραθηναι, Matt. 4, 10 παρέβη, Matt. 15, 2. TELOUG magedody, Matt. 4, 12. THE SEVTES Matt. 27,200 magedanesoas, Mare. 15, mendinas THE TOOLAN mapé 9 8 4 70 7 19 nui, 240. паседния, Matt. 13, 24. пететряров, Luc. 6, 38, ποπλάτυνταις 3. fing. Perf. muges, eini, 259. Ρα Τλατύνω. magesonvey xa, 2. Pet. 1,5. mogeniso G., Ebr. 12, 12. Remoinnesoan, Marc. 15, napanahau, Matt. 14,36 παρεκλήθη, Matth. 2, 18. TÉTTOISTE, megéha Bor] παρέλαβε βλαμβάνω. πέποιθας Matth. 27, 20. 1 30 mon 90/85 mees dy, Matth. 5, 18 πέντον θα, Luc. 12, 2. mapereyne, Marc. 14,26 тетедна, Matt. 13, 46. magerinowa, Aor. I. à πεπραμέν Φ, ibid. waganneajva. πέπωκα, πίπω, 281. अस्त ६६५११६७५ 19. Terfanviar, ibid. was essur wites петике, Matth. 6. 25. waginsyna, Marc. 14, wei Bahwus 9a, Matth. 36. 26,36. vapnies 3. fing. Imperf. à weidegwortes, Matt. 27. wasaivew. 48 TROWX 84 EVOIS, ACT. 14, 16,

R 4

₩ €18 ₩ €18 ₩ €18 ₩ €18

₩ 818

west

किंद्र

किंदिन किंदिन

TEOT TEOT

गाहत गाहत

THO

€18-

Con March DIFFICHLIUM. 265 , Ye WEIEBANETE ] TEOSVTON weisβάλεξο ? Matt. 25.36. πησων WEIE Baroului #8080t ΦΕιεζωσμένου, Lus. 12.35, πετητα, Praf. conj. à πίσ Caudy 280. Weisneußer, Luc. I, 24. 38% ₩€1ελόντες, Act. 27, 40. πεΦίωωσο, Matt. 22, 12. erf. πεφορίσμένοι, Matth. II, BELL TECEV WEIÉNEG an mein, Matth. 6, 250 150 Tiede, Matt. 20, 23 WEIESHOUV] किश्वानिक TISTE , 204. Matth. 6, 25 win Weisys, Luc. 5. 9. To Elisten Luc. 1,50. TIMTE ωθίζωσαι, Luc. 12, 35. πίμπεσως, Act. 28, 6. weingo, Matt. 14, 23. 46. weind gov : Epx oury. 75 (6) ωξιπίσητε, Luc. 10. 30. πων Matth. 6, 250 wειρρήξαντες, Act. 16, 12. πίωμου. Westeusin, Luc. 1, 59. myon Wenn feat, Marc. 15, 17. Thay 9 9 Matt. 18, 12. 6. TEGET), Matt. 10, 29. Thavnon TEGETE πλάσανι πλάθω, 157. TEON Tr X a Tu Inte, Aor. 1. conje TEGOVIES Paff. à Thatisw. πισεμει \πίπω, 281° F18-TA 8185

166 IND. VOC. QVODAMMODO wegogyww, Matt. 27. 48 πλείες σερεγιωσμένε, γινώσκω, πλείων Act. 19.32. TAEIS O 271. σλέιοσι wegedeques, Matt. 27,48 wegsinsv, "mw, 273. Tr Anguv Sein Matt. 24. 12 @egeipnua, Rom. 9.28. ישות בישור בישור את weger Coopey? πληρωθώ σεσελθών Luc. 1, 17. Matt. 1. 22. T Anpa Just σερέλ θωσι Thiowites der. 1. Part. wegehaße 1 λαμβάνω वे मार्राभिक πλήσας σροέλαβου mondelav, Luc. 6.11. wegε Φ 9α σεν, Matt. 17, 25. 95001, Matt. 7, 6. wegnzagov mea Jev, Matt. 13. 46. Matt. 2, 9. wegnyer asa Invay, ibid. темиаетного, 2. Cer. 12. wegazazwi ] ?aga, 267. wega Ew 21, wegidau, eida, 272. σερβάλωση, βάλλω, 270. πεοπα Jovπες, 1. Thef. 2, 2. wes Bas, Matth. 4, 21. πςοσάγαγε, άγω, 267. weg GeBnuva Luc. 1, 7. mgaouvalaous, Luc. 8, meg BiBadsion, Matth. 14,8. πεοσεγίσαι, Marc. 2, 40 Desyeverorus, yivomas, πςοσειχου, έχω, 274.

1

2500

2500

2500

2500

7500

7500

2500

76500

2000

2500

3500

7500

7 090

महन्त

wego

Dega

wego

wego

20090

ares o

I

19 19

OGOWILA DIFF	ICILIUM 267
	s, wego usiva, Aor. 1, inf.
πςοσελάβοιζ 22.	
assertable 1 22.	-3 0= 1
TOOTA OFTON	αι περολαβέιν λαμβάνω
πεοσελήλυθα ]έξχομ	argo Kapen
meomineyus, Matth. 2, 1	11. περαπεσίετι, πίπω, 281.
Matt. 12,2.	20 20 1 100 4 20
ME O O EUNIO X EV, ibid.	mingas, and the menting
TEODETTERNU MARE 7. 25	1-010-
mooreppinger, meorphyout	10 πυθόμο G. } Job. 13. 24.
4.593. T . WHENVER	al fer sail of chalm X Lag 1
Пообяхние, ёха, 274.	Solver Well & St.
"500E(a. Es, Matt. 1, 2	4. idozo, Johan. 7, 38.
Moorli Sei	pn Seic ? Matth. 1,22.
*egotlin } Act. 2. 47.	la send
一位。1500年1500年1500年1500年1500年1500年1500年1500	119 21-44 - 6
reona for, Matth. 4.	Aceta Acet
wegonvsyna Matt. 2,	II. 2/ 2/ 1/ 1/ 1/ 1/ 1/ 1/ 1/ 1/ 1/ 1/ 1/ 1/ 1/
medoulne Aren 7	TOBOEIS, WIALLO. 12.200
σεοσίνοχα, Ebr. 11.17.	σεσαρωμέν 🗇 , Matth. 12,
wegonen Anuay, Matt. 2, 1	
Toeson In Short ay Matt	
19,5.	wagw March -
Tegorofus, Matt. 4,6.	weignes Matth. 13. 19
16,22, ΜΑΤΙ	an Naxideis, Matt. 9, 36.
Territor Tolling St.	
	รณปีกุล

sudnortay, ibid.

sem Deis 3 Matth. 16, 23. ouvera Baous, Marc. 15.

ของแลงานผิดเจาะรุ , ผิดเจล, เกาะลาดาจะเข, Matth. 2. 4. 269.

ovyusnequer G, Heb. 4,

ουγκεχυμένοι, χέω, 285 συναπέκεινο, κείμαι 256. συγχείρητε, χαίρω, 285, συνανωλαίβηζοι, Luc. 10. ouln, Weller. 27.

oustaGair ou MaBéo outha Boules LauBava ero Ma Ber 277. ou Maßson

σολίξατε, Matt. 13. 30. συνέβαλον, βάλλω, 270.

σολληθηνα βλαμβάνω.

σομβάντων couls 6 nxs TOTAL BEENNE JON

Luc. 24, 15. 00 verduian ?

90 Sy, Matth. 16, 28. Jone Danky Dyvas, Matt. 2. 28.

συμφυείσαι, Luc. 8,7.

ouvaveryaners , Matt. 13. 30. with taxon moth

Tovaragagin, Matt. 2.4.

40. συνάζει, 200, 267. συναπεβανον, 2. Cor. 7, 3. συναπώλεω, Ebr. 11. 31. ouvaea, Matth. 18, 23. συναχθήσεται, άχω, 267. ouvdádpoua, Marc. 6,330

συνέβη, βαίνω, 269. ouvédequos, Marc. 6.33. συμβαλείν, βαίλω, 270. συνέζουξεν, Matth. 19,6. อบงย์ วิธงอีง ที่ วิทุนเ, 240.

QUELOWS \$ ACT. 5, 20

JUVEY"

BUYESA 27 OUVEL 75

TUVESO

20 DUDEIX TOVEVE' *TUYER Ó* συνέλο

συνελη (05,0 DUVE 75

TUVESTL 44

บบขอรพ OUVE COL OUVETE. בעושים

TUNN X עמעטים

CHARD GUNNE

5 UVNK συνήλ

συνηλ **CUPAS** はから att. συνειλη Φυία, λαμβάνω, Second R 277. 100 218

15.

4.575

13.

ang an

4.

6.

100

的問題

, 34

1.

670

7.

33.

,6

4-

(Dollar

ouvernet, Act. 20, 4. TOVESTEN JETU, TOVESTANDE, Ep-

20May, 2730 συνείχονο, έχω, 274.

συνενέγκαντες, Φέρω, 284. συνεκόρασε, 1. Cor. 12, 24. συνιδείν, είδω, 272.

συνέλαβεν, Ιπε. 1. 24.

συνεπίομο, Matth. 6,25, συνίζοι, Matth. 13, 13.

Suveguupauevoi, Matt. 27, ourian, Matth. 13, 23.

44. oursswas, Luc. 9, 22. ouvelage, Matt. 26.19. סטיבדב שבונים, דושתו 246:

oungagor, ago, 267.

oun vagero, ibid. Tuny eige, Marc. 2.11.

GUNNYER SMIE, Matt. 1, 13.

Covincere 3 Matt. 31, 51.

συνηλασεν, Act. 7, 260 συνηλθον, έρχομα, 273. CUPACEO , INAL 2 2520

συνήσων, Luc. 9, 18, συνητι, Matth, 13, 14.

שניים של שניים Matt.13. 2. ourn'x mone

our Sha Shortay, Matth.

21, 44.

pundavibid.

ourshnhuderous, oundubo oursetto, Matt. 13,19.

Cas, ours A Jew, Matt. 1,18. ouviste, ibid.

συνιώσι Matt. 13, 15. ouverda, eide, 273.

συνόντων, είμι, 259.

συν ( Φέντες, Aor. 2. Particio. Paff. à ourgante.

GUVTE AS & CHOW, AOT I. Para sicip. Paff. à ouvrelesse

συντυχών, Luc. 8, 19. GUNTE CALLESON, Matth. 12, 19 .... en Exar

συντεβρίφθαι, Perf. inf. Paffin ourteigu

GUITE-

IND. VOC. QUODAMMODO. 270

συντετμημένον, Rom. 9, 28 τύχωσι, ibid. 2ω, Rom. 1, 13.

σωσαι σώσας www. owod

Matth. 16.25.

σωσον **ENOW** 

·DI.S

T.

70 Jana, Hebr. 10. 13. TEJEMENING, Matt. 7,25.

T& Freque \* 2 9 พี่อาง

Hebr. 10, 13,

# Sudvay Te Dunkan TE SUNNED

Τελέσητε, Matt. 10, 23. 72 25 ay, Matt. 1, 21. TES AIMMENN, Matt. 7,14 782 9eic, Matt. 2, 2, 7696ato, Matt. 5.15. TUX 514 LHC. 20. 350

τύχοι, I. Cor. 14, 10.

Υπέβαλον, ΑΕΤ. 6, 11.

imédesza Matth. 7. 3 ารร์อิตรัยง

Josed & Zato, Luc. 10. 38. ύπελαβεν, λαμβάνω. ن εμνή θη, 70h. 14. 26. Carenery, Matth. 10, 22 Cor every neiv, I. Cor. 10, 13

Jaspoder, elder, 272. Convenous Matt. 8, 28 τωηνεγκας 1. Cor. 10. 11.

coodedsulu & , Marca 6. 9.

Coodno ay ibid. Matth, 2; 20, Coopeivas, Matth. 10.22 Cooμνήσω, Joh. 14, 26. Coournous, ibid.

> Como our & Triewo ifw Invas, Matthell, 231

Φβάσωμλυς Luc. 11, 21. 40 Bno

ФоВп PoBn. P.Bng PoBn9

Pegy Pegy Pegion Quev,

Xaenvo xaeno

Xseqi, X00 Cao XOP TO 6. Xev, A

tenual रेईकार्स 25001

PoBn Feron PoBn Ins Po Bn Inoquas PoBnynz &

I.

.7.3

:80

v. 26.

rGa

0.

wo , 23

160

, 22

20.

ψηλα Φήσειαν 3. pl. Aor. 1. Opt. Eol. & Inha-Φαω, 182.

LUMOSTAS, MATTE. 24.

Degryn 2. Cor. 11, 10, Peg. MOETay, ibid. Pegioov, Matth. 13. 36. Que, Luc. 8, 6.

Xaenvas 10,13 χας ήσου ] αι ζ χαίςω, 285

8 , 28 Xseqi, Matt. 15.20. 0.17 200 (aous, Matth. 15.13. xogradnostas, Matth. 5, 6.

X80, Marc. 6, 11. 0. 22 Hymahodeis, Matt. 2.12. Hone, 3. Sing. Fut. 1. d

250vica. 1710

Dμοιώθην, Matt. 6. 7. ωμοσε, ομνύω, 279. winout, Philem. 20.

Spungar Matt. 8.32. wpunos

weuger, Matt. 21. 33. we Phoude, Matt. 11. 170 woi, Matth. 10. 27. www ibid.

ώφειλον, οφείλω, 279.

wom W Pyour

Matth. 17.30

**被被掉掉掉被被 拉萨**萨拉

